

— le 1er mars 1992 :
chauffeurs de 1 p.c.
manoeuvres de 1,5 p.c.

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er juillet 1991 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant l'observation d'un terme de préavis de trois mois à compter du 1er du mois suivant la date de l'expédition de la dénonciation.

Cette dénonciation se fait par lettre recommandée à la poste adressée au président de la Commission paritaire pour le commerce de combustible.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 octobre 1991.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

— op 1 maart 1992 :
autovoerders met 1 pct.
handlangers met 1,5 pct.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1991 en is gesloten voor een onbepaalde duur.

Ze kan door elk van de partijen worden opgezegd mits het naleven van een opzeggingstermijn van drie maanden te rekenen vanaf de eerste van de maand volgend op de datum van de verzending van opzegging.

Deze opzegging geschiedt bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritaire Comité voor de handel in brandstoffen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 oktober 1991.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

F. 91 — 3566

25 NOVEMBRE 1991. — Arrêté royal modifiant l'article 20bis, § 7, de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier 1967, 10 octobre 1967, les arrêtés royaux n° 13 du 11 octobre 1978 et n° 28 du 24 mars 1982, et les lois des 22 janvier 1985 et 30 décembre 1988;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, notamment l'article 20bis, § 7, inséré par l'arrêté royal du 30 décembre 1986;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les conditions pour être nommé secrétaire ou secrétaire-adjoint doivent être élargies afin de permettre à la Commission administrative nationale de continuer son travail avec l'efficacité nécessaire;

N. 91 — 3566

25 NOVEMBER 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 20bis, § 7, van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari 1967, 10 oktober 1967, de koninklijke besluiten nr. 13 van 11 oktober 1978 en nr. 28 van 24 maart 1982, en de wetten van 22 januari 1985 en 30 december 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, inzonderheid op artikel 20bis, § 7, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 30 december 1986;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de voorwaarden om tot secretaris of adjunct-secretaris te kunnen worden benoemd verruimd moeten worden teneinde de Nationale Administratieve Commissie toe te laten haar werkzaamheden met de nodige doeltreffendheid verder te zetten;

(1) Références au *Moniteur belge*:

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944.

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 18 décembre 1951.

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961.

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963.

Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967.

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967.

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978.

Arrêté royal n° 28 du 24 mars 1982, *Moniteur belge* du 26 mars 1982.

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985.

Loi du 30 décembre 1988, *Moniteur belge* du 5 janvier 1989.

Arrêté royal du 20 décembre 1963, *Moniteur belge* du 18 janvier 1964.

Arrêté royal du 30 décembre 1986, *Moniteur belge* du 29 janvier 1987.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944.

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951.

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961.

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963.

Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967.

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967.

Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978.

Koninklijk besluit nr. 28 van 24 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1982.

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985.

Wet van 30 december 1988, *Belgisch Staatsblad* van 5 januari 1989.

Koninklijk besluit van 20 december 1983, *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 1984.

Koninklijk besluit van 30 december 1988, *Belgisch Staatsblad* van 29 januari 1987.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 20bis, § 7, alinéa 2, de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, inséré par l'arrêté royal du 30 décembre 1986, est remplacé par la disposition suivante :

« Les secrétaires et les secrétaires-adjoints doivent être âgés de 25 ans au moins. En outre, ils doivent justifier de la connaissance approfondie de la langue néerlandaise, ou de la langue française selon qu'ils seront appelés à la chambre néerlandaise ou française. En plus, un secrétaire de la chambre française doit avoir une connaissance approfondie de la langue allemande. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 novembre 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. VAN DEN BRANDE

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 20bis, § 7, tweede lid van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 30 december 1986 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De secretarissen en de adjunct-secretarissen moeten ten minste de leeftijd van 25 jaar bereikt hebben en bovendien moeten zij het bewijs leveren van een grondige kennis van de Nederlandse of de Franse taal, naargelang zij in de Nederlandse of de Franse kamer dienen te zetelen. Bovendien dient één secretaris voor de Franse kamer een grondige kennis te hebben van de Duitse taal. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 november 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. VAN DEN BRANDE

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 91 — 3567

18 NOVEMBRE 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, notamment l'article 7, modifié par les arrêtés royaux des 8 septembre 1972 et 30 juillet 1976;

Vu le protocole n° 133 du 22 octobre 1991 du comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 27 septembre 1991;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 7 de l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 8 septembre 1972 et 30 juillet 1976, est complété par un alinéa 2, rédigé comme suit :

« Sont également admissibles pour l'octroi des augmentations intercalaires, et cela pour une durée maximum de deux ans, les services accomplis dans le secteur public comme chômeur mis au travail dans une fonction comportant des prestations complètes. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1992.

Art. 3. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, 18 novembre 1991

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique

R. LANGENDRIES

Le Ministre du Budget

Mme W. DEMEESTER-DÉ MEYER

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN OPENBAAR AMBT

N. 91 — 3567

18 NOVEMBER 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 september 1972 en 30 juli 1976;

Gelet op het protocol nr. 133 van 22 oktober 1991 van het comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheden;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven, op 27 september 1991;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbaar Ambt en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 7 van het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 september 1972 en 30 juli 1976, wordt aangevuld met een tweede lid, luidende :

« Voor de toekenning van de tussentijdse verhogingen komen eveneens in aanmerking, en dit voor een maximumduur van twee jaar, de diensten verricht in de openbare sector als tewerkgestelde werkloze in een ambt met volledige prestaties. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1992.

Art. 3. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 18 november 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Openbaar Ambt,

R. LANGENDRIES

De Minister van Begroting,

Mevr. W. DEMEESTER-DÉ MEYER